

MTI

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Minden-jog-fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házi-sokszorosítás.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-u. 5-7. Telefon: 338-330, 339-330

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás

1951. július 8.

7 óra⁰⁰ perc

A Pápai Textilgyár 42.000 /negyvenkettőezer/ négyzetméter anyagot termelt terven felül az első félévben

i Vid Li/Vi/Fd KIM Li Ni 2,2

A Pápai Textilgyár dolgozói komoly eredményeket értek el az első félévben a szegedi és győri versenytársaikkal folytatott hármaversenyben.

A fonoda a második tervév indulásakor sokezer kiló fonal termelését vállalta terven felül. A fonoda dolgozói hosszulójáratu felajánlásuk 69 /hatvankilenc/ százalékát teljesítették az első félévben. Ezzel döntő mértékben elősegítették a szövődei terv teljesítését. A szövőde dolgozói 42.000 /negyvenkettőezer/ négyzetméter anyagot termeltek terven felül hat hónap alatt.

Az elért eredményhez jelentősen hozzájárult a Naza-rova-mozgalom. A gépek gondosabb javításával elérték, hogy a szövődében 40 /negyven/ százalékkal csökkent a gépállások száma.

Most az Alkotmány ünnepe tiszteletére módosított felajánlásaik teljesítése érdekében tovább csökkentik a szövődében a gépállást. Ezért a művezetők rendszeresítették a tapasztalateserét. Mindig az a művezető ismerteti művezető társai-val munkamódszereit, akinek legkevesebb a gépállása. Legutóbb Molnár István szövőmester adta át tapasztalatait társainak. Molnár István műszakváltás előtt minden dolgozótól megkérdezi, milyen hibák fordultak elő a gépeken. Így munkája során fokozottan vigyáz, hogy meg ne ismétlődhessenek a hibák. A lánchen-ger-szerelésnél a szerelési időt felhasználja a gép gondos át-vizsgálására, a hibák kijavítására. A hibák kijavítása után a javított gépet gyakrabban ellenőrzik.

A művezetők így segítik hozzá a dolgozókat a módosított felajánlások teljesítéséhez, többek között ahhoz, hogy harmadik negyedévi export-előirányzatukat szeptember 30-a helyett szeptember 20-ra teljesíthessék. /MTI/

Pénteken délelőtt befejezte a buza aratását a jászjákóhalni "Béke" tzsos

i SJ/Gné/Fd Ni 3,4

A jászjákóhalni "Béke" termelőcsoport ötvenöt tagjának 108 /száznyolc/ hold kalászoszt kellett a tervük szerint kézi-erő-vel learatni. A csoport tagjai látták ennek a nagy feladatnak fontosságát és bár csak ötvenöt tagja van a csoportnak, olyan nagy-mértékben sikerült bevonniok családtagokat, hogy 44 /negyvennégy/ /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás

1951. július 8.

7 óra 10 perc

/Pénteken délelőtt befejezte a buza aratását...folyt/
i SJ/Gné/Fd Ni 3,4

aratópárt állíthattak munkába. Kihasználták minden percet. Még alig virradt, amikor már dőlt a gabona kaszáik alatt és csak a sötétség hagyta velük abba az aratást, jó munkájuknak neglett az eredménye. Pénteken délelőtt 10 óra tájban már az utolsó rend buza is elfogyott és keresztetekbe került. Ezidőtájt már csak hat hold árpa várt aratásra, aminek a levágása a 44 /negyvennégy/ aratópár számára szinte cecrekjáték. A jászjákóhalmi "Béke" ternelőcsoport már a növényápolásban is követésre-néltó munkát végzett és most az aratásban újra megmutatta, hogy a csoport dolgozóinak áldozatkészségéből mindenki tanulhat. Kienelkédő eredményüket nagyrészt szilárd brigád szervező-tüknek köszönhetik. Tajti Gábor és Verebes Róbert brigádvezetők mindig úgy dolgoztak, nehogy bárkinek a segítségére rászoruljanak. Brigád-területükre sen a növényápolás, sen az aratás idején nem kellett segítség. /MTI/

A vállalások teljesítésével a terv teljesítéséért és telteljesítéséért! - Az Alkotmány ünnepe tiszteletére folyó munkaversenyben kiváló eredmények születnek

ö Vid/ Szil/Szil/Fd SL Ni 3,3

A Győri Vagongyár ifjusági autó-gépnühelyének üzenvezetője, Karusz Sándor versenyre hívta ki a vállalat összes művezetőit és üzenvezetőit a ternelés enelése, a munkafegyelen megszilárdítása, továbbá az energia-és anyagfogyasztás, valamint a selejt és a gépállások csökkentése érdekében. A versenyhez 22 /; uszonkét/ művezető és üzenvezető csatlakozott, Juniusban Néneth Gyula, az acélöntöde karbantartó részlegének üzenvezetője került első helyre. A gépek megelőző karbantartásával a gépállási időt 15 /tizenöt/ százalékkal csökkentette, átesoportosította a gépeket és ezzel biztosította a ternelés neggyorsulását. A helyes munkaszervezés eredményeként az üzenrészleg ternelése öt százalékkal enelkedett, a jó felvilágosító munka nyomon pedig 18 /tizennyolc/ százalékkal csökkent az igazolatlan mulasztások száma. A verseny második helyezettje Nagy Sándor, a vagonszerelde üzenvezetője, aki nemrégiben szervezte meg szovjet tapasztalatok alapján a vagonszerelés folyamatos munkáját. Üzenében a ternelés négy százalékkal enelkedett, a gépállási idő közel 20 /husz/ százalékkal csökkent.
/ folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I _ H I R E K

B 3.kiadás

1951.julius 8.

7. óra 10 perc

/ A vállalások teljesítésével a terv teljesítéséért...folyt./
 ö Vid Szil/Szil/Fd SL NI 3,3

A DIMÁVAG Gépgyár süllyesztékes kovácsműhelyében Bazsányi József brigádvezető indította meg a Kovaljov-nozgalmat. Brigádja Kovaljov módszerét követve nem tárolta a leszabott anyagot, az anyag érkezését úgy szervezte meg, hogy az mindig a kenencébe kerüljön s ezáltal ne hűljön le a tengelyacél. Meggyorsították a melegítési időt és jelentős mennyiségű gázt takarítottak meg. Megváltoztatták a melegítés módját is. A kovácsolt darabot azonnal visszateszik a kenencébe, így csak 10 /tíz/ percet kell várni s újra lehet kovácsolni. A melegítő kenencében élére állított tengelyanyagot azelőtt a kenencében fordították lapjára, most élével emelik ki és a fogó egy billentésével fordítják lapjára s így helyezik a kalapács alá. Ezzel a munkamódszerrel a Bazsányi-brigád dolgozói átlagosan 150 /százötven/ százalékos teljesítményt értek el s az Alkotmány ünnepére tett vállalásukat naponta öt tengely kovácsolásával teljesítik tul. Munkamódszerüket már átadták váltóműszakjuknak, a Juhász-brigádnak. A Juhász-brigád dolgozóinak teljesítménye alig marad el Bazsányiéktól. Eredményeiket látva még két brigád csatlakozott a Kovaljov-nozgalomhoz s most elhatározták, hogy az Alkotmány ünnepéig további brigádok dolgozóit is bekapcsolják a nozgalomba.

A soproni vasöntödében az Alkotmány ünnepe tiszteletére 346 /háromszáznegyvenhat/ dolgozó vállalta, hogy a munka jobb megszervezésével december 21-re teljesíti évi tervét. Az üzen műszaki értelmiségi dolgozói tervszerű munkát végeztek. Ugy osztották el a munkát, hogy a nagy férfimunkaerő-hiány ellenére se legyen kiesés. A közörműhelyben a könnyebb munkára női munkásokat osztottak be, akik megfelelve a várakozásnak, jó munkát végeznek. A magkésztő üzenrész dolgozói arra tettek felajánlást, hogy az Alkotmány ünnepéig a munkamódszerátadás segítségével valánennyi dolgozó teljesítményét 100 /száz/ százalék fölé emelik. Az üzen dolgozóinak lendülete jó eredményeket hozott. júniusban 105.7 /százöt egész hét/ százalékos tervteljesítést értek el és a 100 /száz/ százalék alatt termelő dolgozók szánát az előző hónapoz viszonyitva 22 /huszonkét/ fővel csökkentették.

V Az Esztergoni Szerszángépgyárban a versenynyilvánosság jó segítséget ad a versenyzőknek. Amig nem törődött az üzenvezetőség a versenyeredmények népszerűsítésével, addig a gyár lenaradt a tervteljesítésben. Amióta naponta értékelik a versenyt, azóta a felenelt tervet is rendszeresen teljesítik. A műhelyekben naponta feltüntetik a grafikonon, hogy a brigádok hogyan teljesítik tervüket, hogyan tesznek eleget szocialista kötelességvállalásuknak.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás 1951. július 8. 7 óra 30. perc

A kultura hirei

8 Vid M/Fa/HK FT Ni 2

A MOKLP Borsod-megyei kirendeltsége szabadtéri előadások rendezésével gondoskodik miskolci dolgozók nyári szórakoztatásáról. A népkerti szabadtéri színpadon hetenként 3-4 este tartanak film-előadásokat. A filmműsort a közönség kívánsága szerint állítják össze. A szabadtéri előadások megindulása előtt korszerűen felszerelték a népkerti színpadot, s nagytejesítményű filmvetítógépet is szereztek be. A hatalmas szabadtéri moziban több mint kétezer férőhely van.

x x x

Vasárnap adták át Kiskunhalas dolgozóinak az új, 1625 kötetes népkönyvtárat. A könyvek teljesen díjtalanul állnak majd a dolgozók rendelkezésére és az új, Gorkijról elnevezett könyvtár nagy segítséget nyújt majd a kiskunhalasi dolgozók kulturális színvonalának emeléséhez.

x x x

Komárom megye kulturesoportjai elhatározták, hogy brigádokat alakítva, felkeresik a határban dolgozó, arató és cséplő parasztokat, s kisebb jelenetekkel és csasztuskákkal gondoskodnak szórakoztatásukról. Először a bábolnai állami gazdaságban, a szentgyörgypusztai "Dózsa" termelőszövetkezetben, Tarjánon, Várgesztesen és Dunaalmáson alakultak meg a kultur-brigádok.

x x x

A szegedi rendőrzenekear és honvédszenekear, a budapesti Államvédelmi Hatóság zenekara és a szegedi városi tanács hetven tagu énekkara nagysikerű hangversenyt rendezett az újszegedi szabadtéri színpadon. Az együttesek műsorát több mint háromezer szegedi dolgozó hallgatta végig.

x x x

Debréceben, a Vörös Hadsereg útján kulturparkot avattak, amelyet a városi tanács népművelési alosztályának támogatásával és a MOKLP dolgozóinak társadalmi munkájával, az egyik ház udvarában létesítettek. A kulturparkban kertmozi is van.

x x x

Vácott négy napig zsúfolt házak előtt vetítették Szimonov világhírű regényének filmváltozatát, a "Nappalok és éjszakák"-at. Ez idő alatt több mint négyezer dolgozó tekintette meg a kiváló filmalkotást.

/Folyt.köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás 1951. július 8. 7 óra 40 perc

/A kultura hirei folyt./ ö Vid M/Fd/HK FT Ni 2

Vácott az aratási munkákban a "Kossuth" tszcs tagjai járnak elől: a kiskváci részen elsőnek aratták le az őszi árpát s az alsóvárosi határban a rozs aratásánál is megelőzték az egyéni gazdákat és az ottani I. típusu "Béke" tszcs-t. Jó munkájukért a népművelési bizottság kedden délben kiküldte hozzájuk a kultur-otthon népi zenekarát, amely rögtönzött hangversenyt adott a dolgozó parasztok részére. A "Kossuth" termelőszövetkezeti csoport munkáját támogatja a városi pártbizottság és a városi tanács is: a gyermekek részére napközi otthont létesítettek.

X X X

Júliusban öt új könyvtárat szerveznek Borsod megyében. A miskolci körzeti könyvtár tervei szerint ezeket elsősorban bányászlakosságú községekben helyezik el.

X X X

A Magyar-Szovjet Társaság salgótarjáni szervezete nagy-sikerű hangversenyt rendezett, amelyen mozgalmi dalokat, szovjet és magyar könnyűzenei számokat mutattak be. A hangversenyen a város üzemének legjobb zene- és énekegyüttesei, valamint az uttorók zenekara működött közre. Itt mutatkozott be először a 15 tagból álló népi zenekar is./MTI/

- - -

/A vállalások teljesítésével a terv teljesítéséért² folyt. Áthozat a 3. kiadásról/ ö Vid Szil/HK SL Ni 3,3

Az öntödében Cser Gábor Bodnár Gyula grafikonját kíséri figyelemmel, Bodnár Gyula viszont naponta összehasonlítja a maga grafikonját Cser Gáboréval. Mindketten arra törekednek, hogy tulszárnyalják egymást. Így emelték teljesítményüket 150-160 százalékra. A gyalus műhelyben a "Petőfi" brigád dolgozói és a "Kossuth-ifjumunkás-brigád" tagjai versenyeznek. Munka után mindig megnézik a grafikonot és amelyik brigád lemarad, a következő napon úgy fogja meg a munkát, hogy ne csak behozza a lemaradást, de tulszárnyalja versenytársát. Műszak után nagy az érdeklődés az üzem udvarán elhelyezett nagy versenytábla iránt is, hiszen az mutatja, hogyan teljesítette az egész gyár a tervet és érdemesek-e arra, hogy visszakapják az élüzem-jelvényt./MTI/

- - -

M T I B E L F O L D I H I R E K

3 6 kiadás

1951 július 8.

7 óra 50 perc

A déli megyékben egyre több község fejezi be az aratást

8 Vid Kő/Dr Mi Ni 2,3

Az ország déli megyéiben mind több község jelenti az aratás befejezését.

Bács-Kiskun megyében Kiskunfőlegyháza egész határában mind a termelőcsoportok, mind az egyénileg gazdálkodók földjein szombat este előreláthatólag véget ér az aratás nagy munkája. Legjobb volt a munka megszervezése a Kossuth-termelőcsoportnál, amely mellett, hogy elsőnek végzett az aratással, már a cséplést is befejezte. Gyorsan végzett az aratással az Alkotmány termelőcsoport is. A két termelőcsoport más téren is jó példát mutatott. Felfigyeltek arra, hogy a Lenin termelőszövetkezet, amelynek nagy gabonával bevetett földterülete van, kissé lemarad az aratásban. A két csoport tagjai erre tájút kalászosuk learatása után átmentek segíteni a Lenin termelőszövetkezet földjére. Ennek volt köszönhető, hogy a Lenin termelőszövetkezet is idejében befejezte az aratást.

Most a cséplés mielőbbi elvégzésében és a begyűjtés minél korábbi teljesítésében Kiskunfőlegyháza párosversenyre hívta Kiskunhalas városát. Vállalták, hogy a cséplést a termelőszövetkezetek és csoportok augusztus 10-ig, az egyénileg gazdálkodók augusztus 17-ig befejezik. A cséplésnél felhasznált üzemanyagmennyiséget a múlt évivel szemben 25 százalékkal csökkentik. A beadási kötelezettséget az Alkotmány ünnepéig a termelőcsoportok száz, az egyénileg gazdálkodók 90 százaléka, november 7-ig pedig a város egész dolgozó parasztsága 110 százaléka teljesíti. A verseny állásáról Kiskunfőlegyháza hetenként értesíti versenytársát. A verseny ellenőrzését a tömegszervezetek bevonásával szervezik meg.

A kiskunhalasi járásban elsőnek Kelebia község jelentette, hogy az aratást az egész község július 3-án befejezte. Július 6-án Tompa község is végzett az aratással. Az eredményt nagyrészt annak köszönhető a község, hogy a pártszervezet segítségével a Vörös Csillag és a Petőfi termelőszövetkezet aratógépet kapott. Az aratógép segítségével és a jól megszervezett munka meghozta gyűjtését. De köszönhető a tompaiak a jó eredményt másnak is, annak, hogy idejében felismerték és leleplezték az osztályellenséget, a kulákok alkamunkáját. A kulákok Tompán is igyekeztek "jó tanácsokkal" ellátni a dolgozó parasztokat. "Nem szabad Péter Pál előtt aratni - híresztelték - nem lehet jó az ilyen korai aratás". Akadtak is, akik hitelt adtak nekik, hiszen régi megrögzött szokás a Péter Pálkor való aratás. A tompai pártszervezet azonban idejében felfigyelt a kulákok mesterkedésére és a járási DISz szervezet segítségével jól megszervezte a népnevelő munkát. Ennek eredménye lett, hogy sok egyénileg gazdálkodó dolgozó paraszt - így Lihon Mátyás 8 holdas, Sztanik Ádám 12 holdas, Szilvási Pál 8 holdas és Csójkás János 15 holdas dolgozó paraszt már Péter Pál előtt megkezdték az aratást. Példájukat a község többi dolgozó parasztjai is követték.

1. f. sz. k. v. / K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7 kiadás

1951 július 9.

8 óra 00 perc

/A déli megyékben egyre több. . . / folyt. / Kő/Dr Mi Ni

Versenyben végzik az aratást a Békés megyei Szarvas község dolgozó parasztjai is. A dülők közötti versenyt jól megszervezték. A dülők végén mindenütt versenytáblák mutatják a verseny állását. A jelenleg a Maginyecz- és a Szirany dülő vezet, verseny folyik közöttük, hogy melyik fejezi be a július 10-i határidőnél hamarabb az aratást. A Maginyecz dülő dolgozó parasztjai már 60 százaléknál tartanak a kalászosok aratásában, ezzel egy lépéssel előbbre vannak mint a Szirany-dülőbeliek. A versenytáblákra felkerült ifj. Szekeres György négyholdas és Valkóczki Pál 12 holdas egyénileg gazdálkodó parasztok neve, mert elsőnek végeztek az aratással. A hosszusori dülő végén felállított versenytábla felirata elmondja, hogy Litauszki András hét holdas dolgozó paraszt nemesak az aratást fejezte be, de utána nyomban hozzáfogott a tarlóhántáshoz is. A jó versenyszellem eredménye, hogy a karcagi határban az egyénileg dolgozó parasztok eddig csaknem 4.200 holdon learatták már a búzát.

A Tolna-megyei Zomba község dolgozó parasztjai is közel járnak már az aratás befejezéséhez. Az úrpát és rozst már learatták és a buza aratásában is nyolcvan százaléknál tartanak. A község eredményét a kulákok szabotálása rontja: ezek a búzának még csak 30 százalékat aratták le. Van olyan kulák, mint Kovács István, aki még egy szál búzát sem aratott. A község dolgozó parasztjai elhatározták, hogy fokozott éberséggel leleplezik és megakadályozzák a kulákok minden szabotálását.

Nagy lendülettel folyik az aratás az ország északi megyéiben is.

Szabolcs- Szatmár megyében egyre szélesebb körben bontakozik ki a vasárnapi béke-aratási mozgalom. A nyirkarászi "Május 1" termelőcsoport csatlakozva a mozgalomhoz, felhívást intézett a megye többi termelőcsoportjához, hogy a vasárnapi aratással is járuljanak hozzá a béke-aratás sikeréhez.

"Vállaljuk, hogy kalászosainkat vasárnap estig 100 százalékgig learatjuk, - hangzik többi között a felhívás - . Szombaton és vasárnap mozgósítjuk a termelőcsoport valamennyi tagját, valamint a családtagokat is az aratásra."

A Vas-megyei Tanakajd község dolgozó parasztsága július 4-én kezdte meg a buza aratását és máris jól előrehaladtak a munkában. A "Proletárhajnal" III. típusu termelőcsoport földjei messze kiemelkednek az egyéni gazdálkodók földjei közül. A csoport búzából 15, őszi úrpából 13, rozsból pedig eiz mázsa holdankénti átlagtermést vár.

A Borsod-megyei állami gazdaságok között a vattai gazdaság vezet az aratásban. Itt is a jó munkaszervezésnek köszönhető az eredmény. Az aratás megkezdésekor a munkacsapatok, amelyek között pontosan felosztották a learatandó területet, versenyszerződést kötöttek egymással. A versenyben a munkacsapatok minden tagja 100 százalékon felelő teljesítményt ért el. /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8 kiadás

1951 július 8.

8 óra 10 perc

/A déli megyékben egyre több. . . /folyt./ Kő/Dr Mi Ni

Vállalták a dolgozók, hogy naponta 12 órás műszakban dolgoznak. ~~É~~Élenjár a versenyben Bíró László munkacsapata napi 150-160 százalékos átlagteljesítéssel. A csapat tagjainak napi keresete 50-60 forint. Az arató munkacsapatok eddig 260 hold búzát arattak le s a dolgozók az Alkotmány tiszteletére vállalták, hogy az aratást július 11-re, a cséplést pedig augusztus 10-re befejezik. Az aratással egy időben végzik a tarlóhántást is és augusztus 10-re a másodnövények vetését is befejezik. /MTI/

Mozőgazdasági hírek Baranyából

i Vid Dr Mi Ni 3,3

A villányi járásban befejezték az aratást

A villányi járásban, ahol a szántóföldi terület 71 százaléka a szocialista szektorhoz tartozik, csütörtök estére teljes egészében befejeződött a buza és a rozs aratása. Elsők a járásban a lip-pói, kislippói, nagybudméri és magyarbólyi termelőszövetkezetek, amelyekben befejezéshez közeledik már a tarlóhántás és a másodnövények elvetése is. Az aratás elvégeztével mindenütt teljes erővel megindultak a cséplési munkák.

Kétszer annyi árpa termett a tsz földjén, mint az egyénileg gazdálkodóknál

A siklósnagyfalusi "Uj élet" termelőszövetkezetben befejeződött az őszi árpa cséplése. A tsz: árpatermésátlaga meghaladja a husz métermázsát is. Az egyénileg gazdálkodók a községben viszont csak 9-10 mázsás terméseredményeket tudtak elérni. A búzánál 15-16 mázsát várnak holdanként a tsz. tagjai, részben az egyénileg dolgozó parasztok tíz mázsa körüli termésével.

Élenjár a DISz brigád

Az ujpetrei gépállomás dolgozói 60-70 százalékban géppel aratták le a hozzájuk tartozó tsz-ek és tszes-k gabonaterületét. Az ujpetrei "Dózsa" termelőszövetkezet 180 hold őszi árpa és 200 hold búzaföldjének aratását is teljesen géppel végezték el a gépállomás traktorostái. Éjszakai műszakban tarlóhántást végeznek a traktorok.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H Í R E K

9 kiadás

1951 július 8.

8 óra 20 perc

Mezőgazdasági hírek Baranyából. . . folyt./ Dr Mi Ni

Délszláv dolgozó parasztek példát mutatnak a begyűjtésben

Németi község délszláv dolgozó parasztsága terménybegyűjtési versenyben van a szomszédos, ugyancsak délszláv lakosú Szalánta dolgozóival. A németiek elhatározták, hogy az Alkotmány ünnepére teljes egészében eleget tesznek gabonabeadási kötelezettségüknek. A szalántai dolgozó parasztek azzal válaszoltak Németi község kihívására, hogy vállalták, augusztus 20-ig az előírtnál husz százalékkal többet adnak be mindenféle terményből. Antalovics István középparaszt az előírt 200 kiló őszi árpa helyett máris 439 kilót vitt a begyűjtőhelyre. Ivzsics István dolgozó paraszt pedig közel 150 százalékra teljesítette beadási kötelezettségét.

Szabotál a kulák

Konkoly Mátyás 190 holdas mohácsi kulák még akkor sem kezdett hozzá a gabona aratásához, amikor a kalászból már pergett a szem. Felesége azt híresztelte a városban; "szegény uram beteg, kórházba kellett szállítani és ezért nem kezdhette meg az aratást." A mohácsi dolgozó parasztek azonban leleplezték a kulákot és bizonyították, hogy nem kórházban fekszik, hanem vidékre jár kúpezkedni és Pesten spekulál. Az aratást szabotáló spekuláló kulákot a rendőrség őrizetbe vette.

Kaltak János mohácsszigeti kuláknak, akinek két háza és 26 hold földje van, a környékbeli dolgozó parasztek többszöri figyelmeztetése ellenére sem kezdte meg az őszi árpa és a buza aratását, pedig az már túl volt a viaszórésen is. Többholdas gyümölcsösének gondozását teljesen elhanyagolta, szőlőjében pedig 80 centiméteres már a gaz. Megindult ellene az eljárás. /MTI/

k

B 10. kiadás

1951 július 8.

12 óra 45 perc

Időjárásjelentés

& Ghé/Gné

A Meteorológiai Intézet jelenti július 8.-án, vasárnap délben:

Tovább tart a meleg.

Közép-Európa és a Szovjetunió nagyrészen folytatódik a leszálló légáramlás uralma és vele a csendes, derült, száraz időjárás. Ezen a területen egyre erősödik a nappali felmelegedés, de a 30 fokot még csak a Káspi-tenger és az Ural közötti vidéken haladta meg, onnan azonban 36-38 fokot is jelentettek. Hazánkban szombaton mindössze déli, délutáni felhőképződés volt, csapadék seholsem hullott. A hőmérséklet országszerte 2-5 fok fölé, sőt a fővárosban, Kecskeméten és Mosonmagyaróváron 28 fokig emelkedett. Az éjszakai lehülés még erős volt. Helyenként megközelítette a 10 fokot. Budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 0,2 fokkal alacsonyabb, a légnyomás napi középértéke 4,8 milliméterrel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten vasárnap déli 12 órakor a hőmérséklet 28 C. fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 milliméter, mérsékeltén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás hétfő estig: Ma kevés felhő, száraz idő, holnap már több felhő, de valószínűleg még eső nélkül. Mérsékelt, helyenként élénkebb déli, délnyugati szél, a meleg tovább tart.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: hétfőn reggel 13-16, délben nyugaton 29-32, keleten 31-34 fok között.

/MTI/

--

Ruhabemutatót rendezett

t gyr/dr/Gné Ni 2

szombaton este a Csepeli Sportcsarnokban a Ruháipari Tervező Vállalat. A bemutatóra nagyszámmal mentek el a csepeli gyárakban dolgozó lányok és asszonyok, de igen sok férfi is.

Vidám zeneszó mellett 200 nő, gyermek és férfiruhát mutattak be, elvonultak a nyári divat mellett már az őszi új modelljei is. Az egyszerű, izléses, praktikus ruhákkal megmutatták, hogyan lehet olcsón és izlésesen öltözködni. Főleg karton és imprimé ruhákat láttunk. Sok volt a blúz és szoknya, a legnagyobb sikert a munkaruhák aratták. Bevonult a divatba a traktoros, a szövönő ruhája, az izléses és praktikus overálok sorozata. Az új tervezésű ruhák között na gy sikert arattak a pöttyös és a kis rózsás mintájuk. - A ruhabemutató szünetében a Magyar Postógyár kulturgárdája ének- és zeneszámokkal szórakoztatta a megjelent dolgozókat. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás

1951 július 8.

14 óra 5 perc

Átadták a forgalomnak az új nagykanizsai repülőtér

t Ta & Gné/Gné K&M N1 3

Vasárnap ünnepélyes keretek között adták át a forgalomnak az új nagykanizsai repülőtér. A szépen feldiszitett repülőtérre már a koradélelőtti órákban sűrű sorokban áramlottak a nagykanizsai dolgozók. Teherautókon, kerékpárok, zászlók, táblák alatt vonultak fel a környékbeli tszós-k, állami gazdaságok dolgozó parasztjai, hogy jelen lehessenek öt éves tervünk egyik újabb győzelmé, az új repülőtér avatási ünnepségén.

Farkas József, a Zala-megyei tanács végrehajtó bizottsága elnökének megnyitó szavai után Bebrits Lajos közlekedés- és postaügyi miniszter mondotta el avatóbeszédét:

- A Szovjetunió segítségével indult meg hazánkban a légi közlekedés és a Szovjetunió állandó támogatásának köszönhetjük, hogy légiforgalmunk állandóan fejlődik. Ennek a fejlődésnek beszédes bizonyítéka ez az új repülőtér, amely jelentősen megjavítja Nagykanizsa és környékének közlekedését. Ahogyan előbbre jutunk a szocializmus építésében, sorra bekapcsoljuk a többi vidéki városokat is a légiforgalomba. Az öt éves terv keretében az Alföld déli részén Oroszlázát és Hódmezővásárhelyt, az ország nyugati részén Sopront és Zalaegerszeget látjuk majd el közforgalmu repülőtérrel.

- Nagykanizsa közlekedését - folytatta - nemcsak repülőjárással javítjuk, hanem a jövő évben betonutat is építünk Balatonszentgyörgy és Nagykanizsa között. Ilyen alkotásokat csak békében építhetünk. Ezért teljes erőnkkel azon leszünk, hogy minden újabb alkotásunkat megvédjük a békére törő imperialistákkal szemben.

Bebrits Lajos beszéde végén köszönetét fejezte ki a repülőtér építő munkásoknak és mérnököknek jó munkájukért.

Andrej Boeszkarev, a MÁSZOVLET vezérigazgatója szólalt fel ezután:

- A budapest-nagykanizsai légivonal megnyitása újabb bizonyítéka annak a harenak, amelyet a magyar dolgozók vívnak a Szovjetunió támogatásával a felemelt öt éves terv sikeréért - mondotta.

Az ünnepséget Darabos István, a Zala-megyei pártbizottság titkára zárta be. /MTI/

✓

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás

1951 július 8.

21 óra 40 perc

Időjárásjelentés

& b

A Meteorológiai Intézet jelenti július 8.-án, vasárnap este 21 órakor:

Növekvő felhőzet.

Száraz földünk középső és délkeleti vidékein egyre erősödik a mappali felmelegedés. Az Atlanti-óceán felől azonban hűvösebb lég-hullámok nyomulnak előre és emiatt Nyugat- és Észak-Európában sokfelé vannak záporok, zivatarok.

Hazánkban vasárnap csaknem teljesen derült volt az ég. A hőmérséklet Sopronban és Szombathelyen 27, másutt általában 28-29, a fővárosban 30 fokig emelkedett. Eső sehol sem hullott.

Budapesten vasárnap 21 órakor a hőmérséklet 22 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás hétfő estig: Növekvő felhőzet, a Dunántúlon egyes helyeken már lehetnek délutáni zivatarok. A meleg tovább tart. Várható hőmérsékleti értékek Budapestre hétfő reggel: 15-17, délben 30-32 fok között. /MTI/

Vége